

# 摩爾達維亞

## 蘇維埃社會主義共和國



蘇聯十六個加盟共和國之九

# 摩爾達維亞

## 蘇維埃社會主義共和國

上海市中蘇友好協會編

上海人民美術出版社

書號：60

摩爾達維亞蘇維埃社會主義共和國

---

編輯者：上海市中蘇友好協會

出版者：上海人民美術出版社

上海鉅鹿路七七五弄九號

上海市書刊出版業營業許可證出002號

發行者：新華書店上海發行所

印刷者：中國科學公司

上海延安中路五三七號

---

開本：787×1092 1/42 1954年3月第1版

印張：1 1955年1月第2版第3次印刷

定價：1,800元 18,001—25,000

摩爾達維亞蘇維埃社會主義共和國位於蘇聯歐洲部分的西南部，靠着羅馬尼亞的邊疆。面積三萬三千八百平方公里，人口約有二百七十萬，首都基什紐。

摩爾達維亞的主要部分是比薩拉比亞地區。一九一八年，蘇聯人民正在進行艱苦的國內戰爭的時候，羅馬尼亞反動政府把比薩拉比亞併吞了。在羅馬尼亞反動政府的統治下，比薩拉比亞地區的經濟和文化一天比一天衰落。人民生活困苦，死亡率很高。摩爾達維亞的民族語言被禁止使用，文化備受摧殘，文盲在每一百人當中就有六十個。

但是，在德聶斯特河另一邊的摩爾達維亞，情況就完全兩樣了。由於各兄弟民族的幫助，它成立了屬於烏克蘭蘇維埃社會主義共和國國內的自治蘇維埃社會主義共和國，農業、工業與民族文化都有了很大的發展。

一直到一九四〇年六月，羅馬尼亞才把比薩拉比亞還給蘇聯。於是比薩拉比亞地區的人民，就同摩爾達維亞自治蘇維埃社會主義共和國的人民一起，在一九四〇年八月二日合併組成了摩爾達維亞蘇維埃社會主義共和國，並加入了蘇聯。

摩爾達維亞蘇維埃社會主義共和國成立不到一年，就受到法西斯德國的野蠻侵略，破壞了國民經濟。但是摩爾達維亞人民在蘇聯各族人民的支援下，把法西斯強盜趕走以後，國民經濟很快就恢復和發展了。

摩爾達維亞的農業是以葡萄園和果園為主。葡萄園的面積佔蘇聯的第一位。在這些園地裏，種植着大量的葡萄、李子、蘋果、雪梨、杏子、胡桃與桃子。此外，在農業中主要是播種小麥、大麥、玉蜀黍等穀類作物，其他播種的作物有糖蘿蔔、煙草及向日葵。在摩爾達維亞南部的草原地區，還飼養了很多的羊和牛；在德聶斯特河與普盧特河，漁業也相當發達。

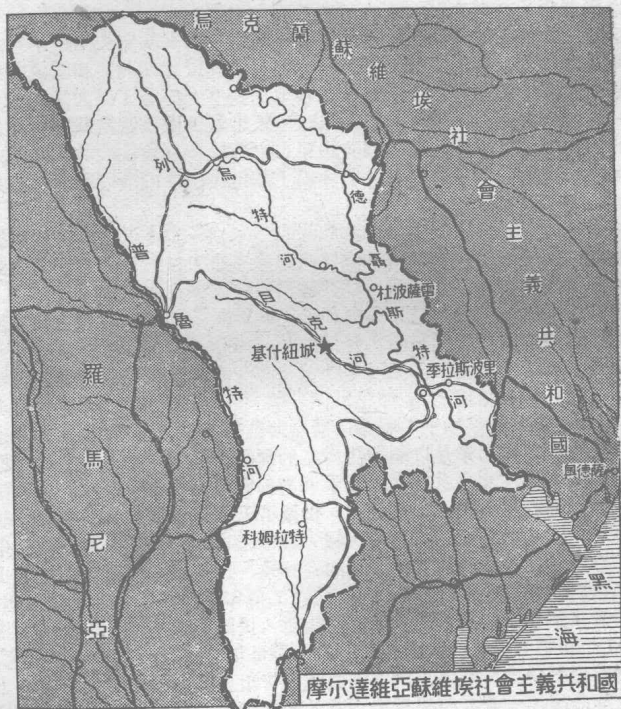
摩爾達維亞的工業是以製造農產品的食品工業為主。最重要的是釀酒業、肉食罐頭業、水果及蔬菜罐頭業和麥粉製造業等等。現在在共和國的每一個地區都有食品工業企業機關。根據第五個五年計劃，共和國還將建造一百二十個新的食品工業企業機關，其中包括六十五個釀酒廠和許多大規模的罐頭食品製造廠。其他工業如造林業、採石業、磚瓦製造業等也都得到了發展。新的工業如軋棉工業、紡織工業和揮發油工業正在創辦起來。

隨着農業和工業的發展，摩爾達維亞人民的生活水平一年比一年提高了。現在在共和國內每三個集體農莊就有一個每年有一百萬盧布以上的收入，並且還有少數集體農莊每年的收入高達五百萬盧布甚至一千萬盧布以上。

在革命前連一個高等學校也沒有的摩爾達維亞，現在已有八個高等學

校，幾十個中等技術學校和將近兩千個普通學校，並且實行了免費的七年制普及教育。蘇聯科學院分院已經建立起來，很多科學博士在二十六個科學研究機關裏工作着。一百七十種報紙和雜誌以及大量的文學、藝術和政治書籍都用摩爾達維亞本族文字出版發行。圖書館、博物館、俱樂部、劇院、運動場、保健機關等等也都陸續出現並不斷擴充了。

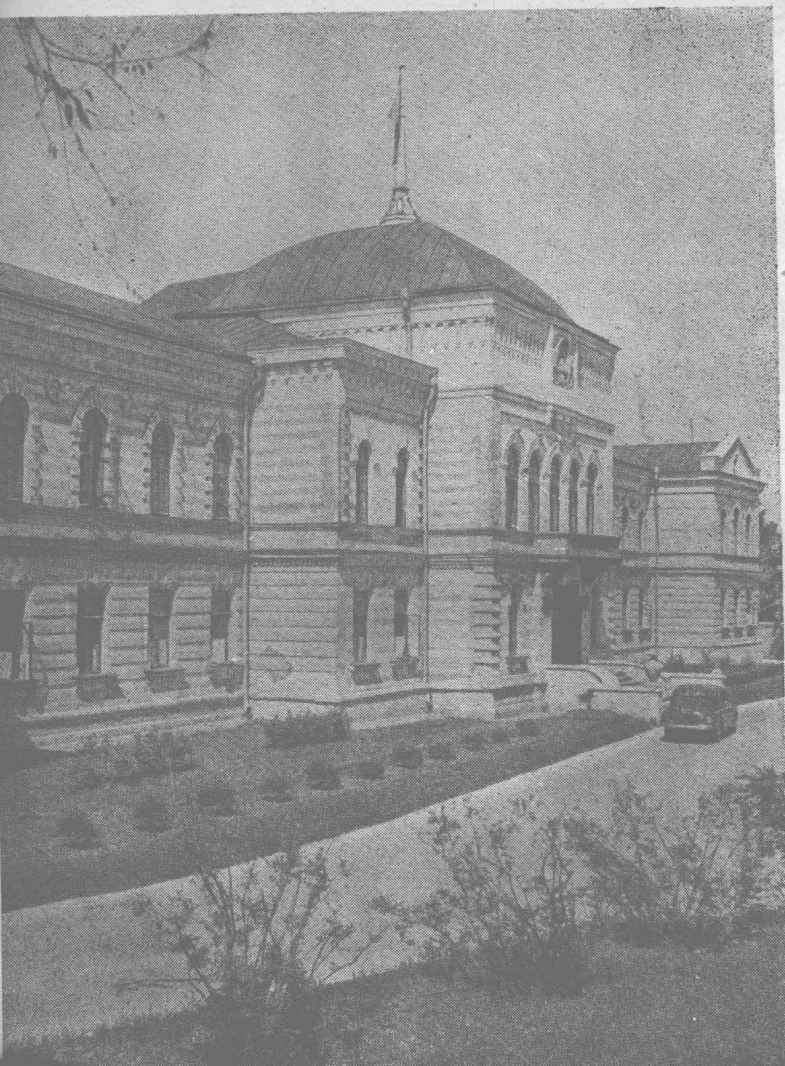
摩爾達維亞人民過着無限自由和幸福的生活。在蘇聯共產黨的英明領導下，他們正在努力執行第五個五年計劃，繼續穩步地走向共產主義社會。



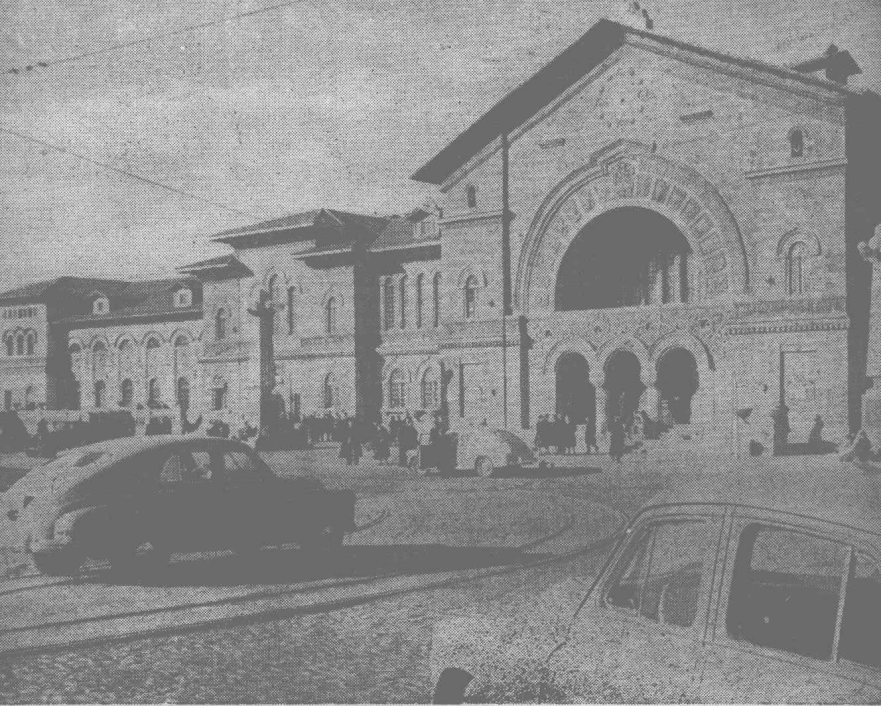


摩爾達維亞共和國的首都是基什紐城。在偉大的衛國戰爭時期，那裏的建築物被德國法西斯侵略者破壞了百分之八十，但是，在戰後幾年中都迅速恢復和重建起來了。這是在基什紐城的勝利廣場上新造的列寧紀念像。





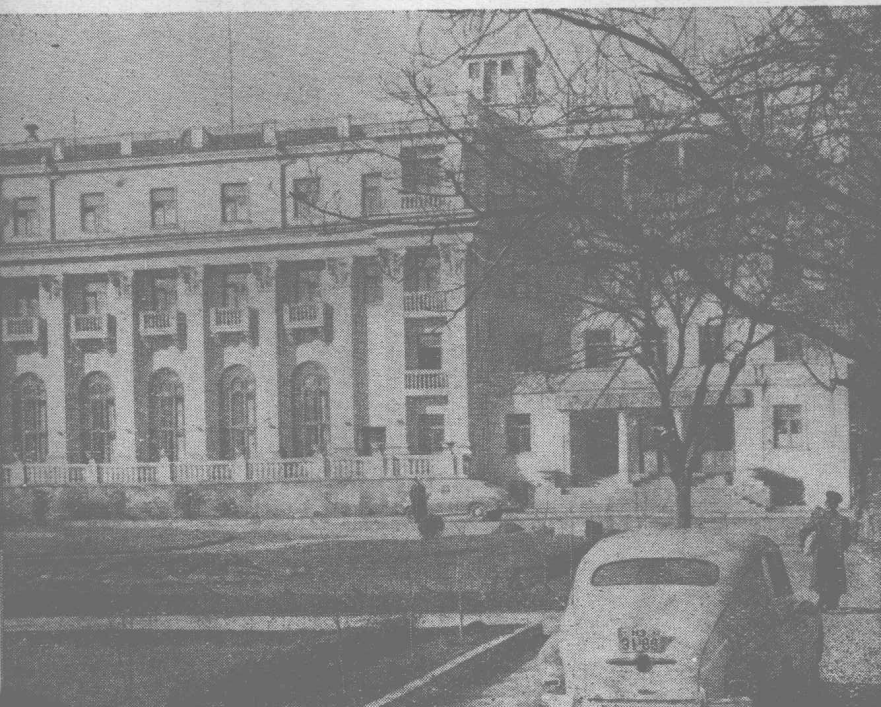
設立於基什紐城的摩爾達維亞共和國部長會議大廈。



基什紐車站的主要入口處，每天有九十次列車從蘇聯各地開到這裏。



這是「摩爾陀娃」旅館，底層有飯廳、理髮室、書店、郵站、電報站、火車和飛機的售票處。





在戰後五年計劃期間，摩爾達維亞共和國的各個城市一共建築了五十八萬平方公尺總面積的住宅。這是基什紐城列寧大街重建的住宅。



摩爾達維亞共和國國民經濟的主要部門是釀酒業、園林業和工業原料  
種植業。上圖是季拉斯波里白蘭地釀酒廠。



下圖爲戰後五年計劃中重建的比薩拉比亞香檳  
酒聯合工廠一角。

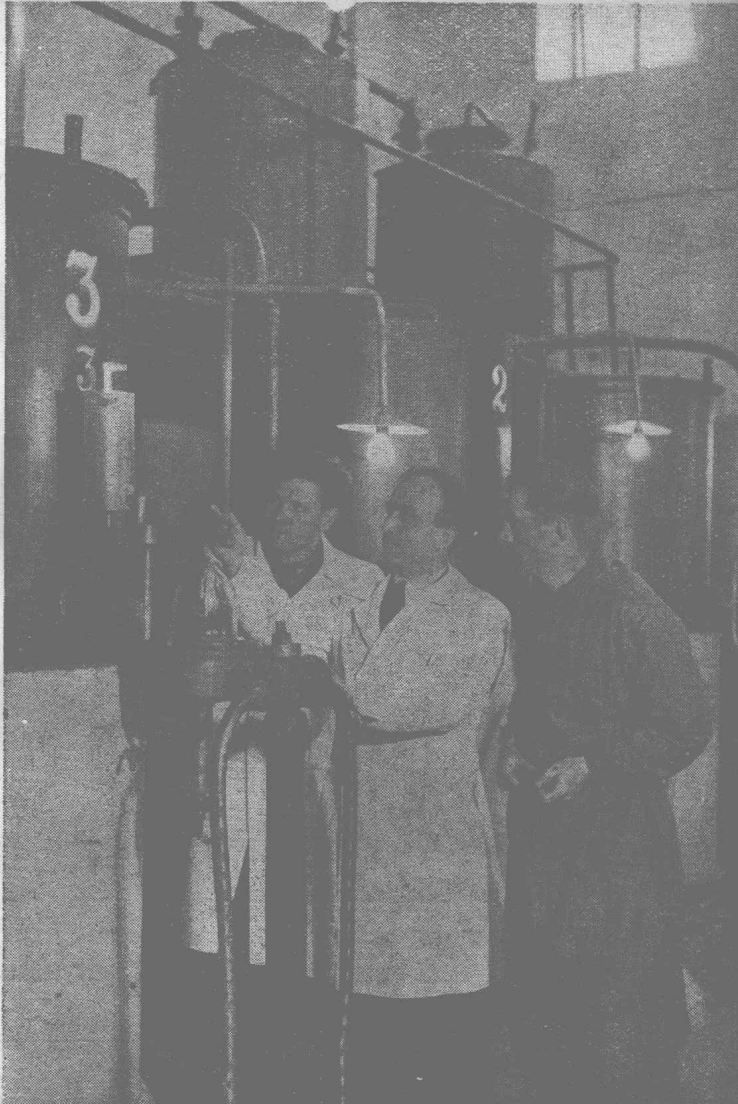


比薩拉比亞香檳酒聯合工廠的化驗間。化驗員卡拉曼正在化驗酒的成份。





基什紐白蘭地酒製造廠的工程師和技師們在作白蘭地酒的蒸溜試驗。





全蘇葡萄栽培和釀酒研究所基什紐分所的研究生庫德利雅卓娃，同摩爾達維亞的釀酒工作者一起創造了「多依娜」牌新酒。這是庫德利雅卓娃在她自己的實驗室裏工作。（本書封面為上圖彩色複製）



爲了更好地研究葡萄栽培和釀酒技術，摩爾達維亞共和國設有基什紐葡萄栽培和釀酒學校，以培養專門人材。圖爲該校學生們正在上植物學課。



除釀酒工業外，果品、蔬菜和肉食罐頭業也是摩爾達維亞共和國的主要工業之一。圖為季拉斯波里「五一」罐頭工廠蕃茄醬罐頭車間，這個廠裝備着最新式的機床和機器。